AKUSTIKA. HOONETE JA EHITUSELEMENTIDE HELIISOLATSIOONI HINDAMINE. OSA 1: ÕHUHELI ISOLATSIOON

Acoustics - Rating of sound insulation in buildings and of building elements - Part 1: Airborne sound insulation (ISO 717-1:2013)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

		This Estonian standard EVS-EN ISO 717-1:2013 consists of the English text of the European standard EN ISO 717-1:2013.
Standard on jõustunud sellekohase te avaldamisega EVS Teatajas.	eate	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teir Euroopa standardi rahvuslikele liikmet kättesaadavaks 06.03.2013.		Date of Availability of the European standard is 06.03.2013.
Standard on kättesaadav E Standardikeskusest.	esti	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 91.120.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 717-1

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

March 2013

ICS 91.120.20

Supersedes EN ISO 717-1:1996

English Version

Acoustics - Rating of sound insulation in buildings and of building elements - Part 1: Airborne sound insulation (ISO 717-1:2013)

Acoustique - Évaluation de l'isolement acoustique des immeubles et des éléments de construction - Partie 1: Isolement aux bruits aériens (ISO 717-1:2013)

Akustik - Bewertung der Schalldämmung in Gebäuden und von Bauteilen - Teil 1: Luftschalldämmung (ISO 717-1:2013)

This European Standard was approved by CEN on 5 January 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 717-1:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 126 "Acoustic properties of building elements and of buildings" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 717-1:1996.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 717-1:2013 has been approved by CEN as EN ISO 717-1:2013 without any modification.

Co	ntent	S	Page
Fore	word		iv
Intr	oductio	n	v
1	Scope	е	1
2	Norm	native references	1
3	Term	s and definitions	1
4	Proce	edure for evaluating single-number quantities	2
	4.1	General Poforonce values	
	4.2 4.3	Reference values Sound spectra	
	4.4	Method of comparison	3
	4.5	Calculation of spectrum adaptation terms	
5	State 5.1	ment of results General	
	5.2	Statement of performance of building elements	
	5.3	Statement of requirements and of performance of buildings	
		formative) Use of spectrum adaptation terms	
Ann	ex B (inf	formative) Terms and spectra for an enlarged frequency range	12
	adap	formative) Examples of the calculation of single-number quantities and spectrum tation terms	
Bibl	iograph	y	18
ര ISC) 2013 – A	ll rights reserved	iii

Introduction

Methods of measurement of airborne sound insulation of building elements and in buildings have been standardized e.g. in ISO 10140-2, ISO 140-4, and ISO 140-5. The purpose of this part of ISO 717 is to standardize a method whereby the frequency-dependent values of airborne sound insulation can be converted into a single number characterizing the acoustical performance.

ngle
indards wat complete. References to standards which provide data for single-number evaluation are meant to be examples and therefore are not complete.

Acoustics — Rating of sound insulation in buildings and of building elements —

Part 1:

Airborne sound insulation

1 Scope

This part of ISO 717.

- a) defines single-number quantities for airborne sound insulation in buildings and of building elements such as walls, floors, doors, and windows;
- b) takes into consideration the different sound level spectra of various noise sources such as noise sources inside a building and traffic outside a building;
- c) gives rules for determining these quantities from the results of measurements carried out in one-third-octave or octave bands in accordance with ISO 10140-2, ISO 140-4, and ISO 140-5.

The single-number quantities in accordance with this part of ISO 717 are intended for rating airborne sound insulation and for simplifying the formulation of acoustical requirements in building codes. An additional single-number evaluation in steps of 0,1 dB is indicated for the expression of uncertainty (except for spectrum adaptation terms). The required numerical values of the single-number quantities are specified according to varying needs. The single-number quantities are based on results of measurements in one-third-octave bands or octave bands.

For laboratory measurements made in accordance with ISO 10140, single-number quantities should be calculated using one-third-octave bands only.

The rating of results of measurements carried out over an enlarged frequency range is dealt with in <u>Annex B</u>.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 140-4:1998, Acoustics — Measurement of sound insulation in buildings and of building elements — Part 4: Field measurements of airborne sound insulation between rooms

ISO 140-5:1998, Acoustics — Measurement of sound insulation in buildings and of building elements — Part 5: Field measurements of airborne sound insulation of façade elements and façades

 $ISO\ 10140-2:2010, Acoustics -- Laboratory\ measurement\ of\ sound\ insulation\ of\ building\ elements -- Part\ 2:Measurement\ of\ airborne\ sound\ insulation$

ISO 10848-2:2006, Acoustics — Laboratory measurement of the flanking transmission of airborne and impact sound between adjoining rooms — Part 2: Application to light elements when the junction has a small influence

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.